

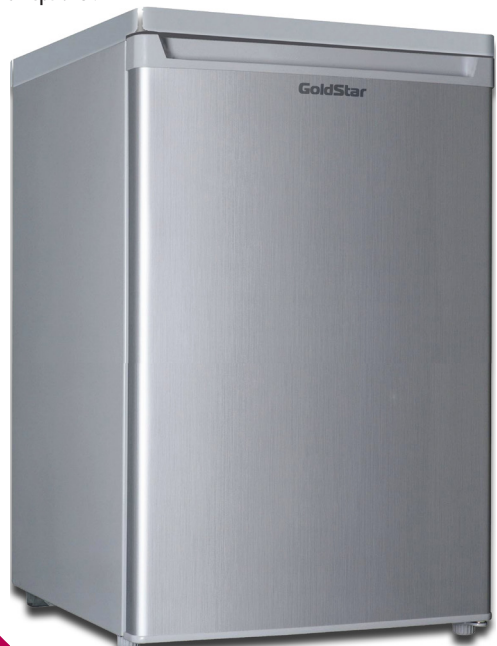
# GoldStar

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

### ХОЛОДИЛЬНИК БЫТОВОЙ GOLDSTAR RFG-130

- Потребляемая мощность: 80 Вт
- Объем холодильной камеры: 115 л
- Объем морозильной камеры: 15 л



## СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности и предосторожности.....	3
Эксплуатация холодильника.....	5
Изменение направления открытия дверцы.....	6
Размораживание холодильника.....	7
Чистка и уход.....	7
Возможные неисправности и способы их устранения.....	8
Безопасная утилизация.....	8
Технические характеристики.....	9

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение холодильника **GOLDSTAR**.

Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство.

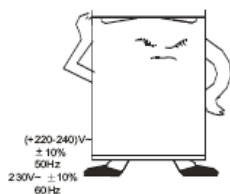
Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации холодильника и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если холодильник перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором. Рекомендуется сохранять оригинальную упаковку, т.к. она может пригодиться для удобной транспортировки прибора.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать безопасным пользование ими.

Кроме того, мы просим Вас соблюдать обычные меры безопасности при работе с электроприборами и выполнять следующие меры предосторожности:

- Холодильник предназначен исключительно для использования в быту и должен быть использован только по назначению.
- Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте настоящее руководство и всегда следуйте, приведенным здесь инструкциям.
- Перед включением холодильника в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанным на маркировке изделия. Подключайте холодильник к розетке с заземлением.
- Подключайте холодильник только к источнику переменного тока.
- Если колебания напряжения питающей сети превышают 10%, в целях безопасности рекомендуется использовать автоматический стабилизатор напряжения для подключения холодильника.
- Не используйте удлинители и многовыводные штекеры для подключения холодильника.
- При наличии повреждений холодильника и/или сетевого кабеля ни в коем случае не включайте холодильник в розетку. В таких ситуациях обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта.



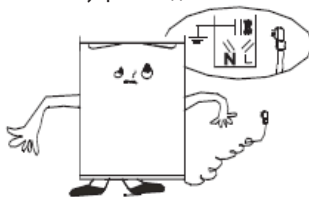
- Запрещается подвергать холодильник воздействию источников тепла или прямых солнечных лучей.



- Запрещается использовать холодильник в помещениях с повышенной влажностью (в ванной, в душе, рядом с бассейном и т.п.), т.к. это может привести к появлению ржавчины на металлических частях холодильника. Запрещается разбрызгивать на холодильник или внутри него воду, т.к. это может привести к короткому замыканию.

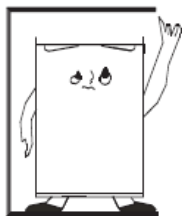


- Запрещается перегибать, наращивать или портить кабель питания. Следите, чтобы кабель питания находился на достаточном расстоянии от компрессора и от задней стенки холодильника, которая во время работы холодильника всегда сильно нагревается. Контакт кабеля питания с компрессором может привести к повреждению изоляции кабеля и утечке тока.
- Холодильник не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями (в т.ч. детьми), а также лицами, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электроприборами, если за ними не присматривают люди, ответственные за их безопасность.
- Не разрешайте детям использовать холодильник для игр. Не оставляйте малолетних детей с холодильником без присмотра.
- Запрещается перекрывать вентиляцию снаружи и внутри холодильника.

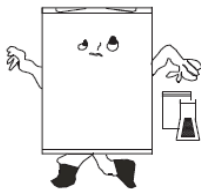


# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Устанавливайте холодильник в хорошо вентилируемых помещениях. Достаточная вентиляция позволяет холодильнику работать максимально эффективно при низком потреблении мощности, а также способствует отводу тепла. Для обеспечения достаточной вентиляции необходимо обеспечить свободное пространство вокруг холодильника не менее 100 мм со всех сторон и не менее 200 мм сверху.
- Холодильник следует устанавливать на ровную и твердую поверхность. Запрещается устанавливать холодильник на мягкий материал, например пенопласт. Если холодильник стоит неровно, отрегулируйте его положение с помощью винтов на ножках.
- Не устанавливайте холодильник в нишах, шкафах, чуланах и т.п. местах.



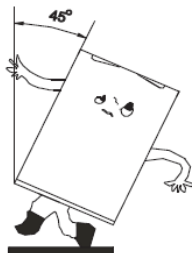
- Запрещается эксплуатировать холодильник, если рядом с ним находятся летучие или взрывоопасные вещества, такие как: бензин, спирт, лак, ацетон и др. Также запрещается хранить подобные вещества внутри холодильника.
- Будьте внимательны, чтобы не повредить контур хладагента.
- Запрещается использовать какие-либо электроприборы внутри холодильника, если это не рекомендовано производителем.
- Во время чистки холодильника всегда отключайте его от электросети.
- При отключении холодильника от электросети не тяните за кабель, беритесь за вилку.
- Для перемещения и установки холодильника требуется два человека.



- При перемещении холодильника запрещается располагать его горизонтально или под углом

более 45 градусов к вертикали.

- Запрещается удалять лед из морозильной камеры с помощью острых предметов, т.к. это может привести к повреждению внутренней поверхности камеры или поверхности испарителя.
- Не следует ставить жидкости в морозильную камеру в стеклянных емкостях, т.к. стекло может лопнуть.
- Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче холодильника, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.
- В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает холодильник с гарантийного обслуживания.
- Для ремонта холодильника могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования холодильника или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

### НАЧАЛО РАБОТЫ

- Перед началом работы подождите 2 часа, чтобы убедиться, что контур хладагента не был нарушен.
- Перед использованием холодильника протрите его поверхности слегка влажной тканью.
- Подключите вилку шнура питания холодильника к электрической розетке. Когда холодильник включен, при открытии дверцы внутри загорается свет.
- Убедитесь, что поддон для сбора воды задвинут до конца и касается задней стенки холодильника.
- Через четыре часа откройте дверцу и убедитесь, что температура опустилась до нужного уровня.
- Теперь вы можете пользоваться холодильником.

### РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



Внутри холодильника имеется термостат. С его помощью вы можете регулировать температуру в холодильной камере.

Переведите термостат в положение 1, чтобы установить минимально холодную температуру в холодильной камере.

Переведите термостат в положение 3-4, чтобы установить среднюю температуру в холодильной камере.

Переведите термостат в положение 5, чтобы установить максимально холодную температуру в холодильной камере.

Если термостат находится в положении 0, то охлаждение отключается.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

*На температуру внутри холодильной камеры влияют такие факторы, как: комнатная температура, частота открывания дверцы и положение холодильника. Учитывайте это при установке температуры.*

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО

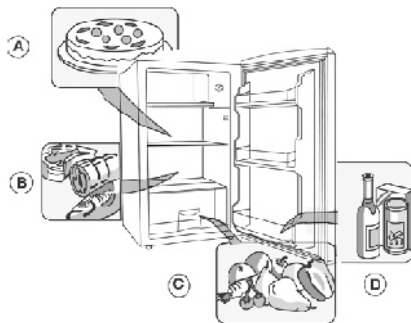
### ЭКСПЛУАТАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИКА

Свежие продукты храните в холодильной камере. Замороженные продукты храните в морозильной камере.

Не следует замораживать сразу большое количество продуктов. Помните, чем быстрее происходит заморозка, тем дольше продукты сохраняют свои полезные свойства. Перед тем, как замораживать продукты, заверните их, чтобы они сохранили свой аромат, а также чтобы не вступали в контакт с другими продуктами.

Никогда не кладите в морозильную камеру бутылки или консервы, т.к. когда их содержимое заморозится, они могут лопнуть. Также нельзя класть в морозильную камеру сладкие напитки (лимонад, сок, пиво, вино, шампанское и т.п.), т.к. они могут даже взорваться внутри морозильной камеры.

Вы также можете использовать морозильную камеру для изготовления кубиков льда. Не употребляйте лед в пищу сразу после того, как вы достали его из морозильной камеры, т.к. это может вызвать ожог.



Располагайте продукты в холодильной камере следующим образом:

- А. Готовые блюда, торты, супы;
- В. Рыба, мясо, холодные закуски;
- С. Фрукты и овощи;
- D. Напитки в бутылках, консервы.

При хранении жидких продуктов или продуктов с высоким содержанием влаги необходимо их накрывать. В противном случае это приведет к повышению уровня влажности в холодильной камере.

Перед тем как положить продукты в холодильник, необходимо их завернуть, накрыть или убрать в какую-либо емкость. Это особенно важно для про-

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

дуктов с сильным запахом.

Для упаковки продуктов используйте пищевую пленку, полиэтиленовые пакеты, алюминиевую фольгу или вощеную бумагу. Не используйте слишком много упаковки, чтобы продукты не занимали много места в холодильнике.

Скорпортящиеся продукты следует ставить ближе к задней стенке холодильника, т.к. это самая холодная часть холодильной камеры.

Не ставьте продукты вплотную к задней стенке холодильника.

Перед тем как положить мясо в холодильник, заверните его в полиэтиленовый пакет. Храните мясо на стеклянной полке над контейнером для овощей. Свежее мясо в таком виде в холодильнике можно хранить один, максимум два дня.

Чистые фрукты и овощи убирайте в контейнер для овощей.

Не кладите в холодильник горячие продукты.

Остывшие готовые блюда необходимо накрывать, затем их можно ставить на любую полку холодильника.

Сыр и сливочное масло следует убирать в воздухо- непроницаемые контейнеры или заворачивать в полиэтилен или фольгу.

Бутылки с молоком и другими напитками необходимо закрывать крышками. После этого их можно ставить на полку дверцы холодильника.

Такие продукты, как: чеснок, картофель, лук и бананы, - могут храниться в холодильнике, только если убраны в воздухо- непроницаемые контейнеры.

Раскладывайте продукты в холодильной камере таким образом, чтобы дверца холодильника свободно закрывалась.

Не следует надолго открывать дверцу холодильника, либо часто открывать и закрывать ее, т.к. это приведет к повышению температуры в холодильной камере.

Некоторые органические соединения, например, масла и кислоты, содержащиеся в апельсиновой или лимонной кожуре, могут вызвать повреждение пластиковых частей холодильника.

## ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ

### ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ

Холодильник собирается так, что петли дверцы установлены справа. При необходимости вы можете изменить направление открытия дверцы.

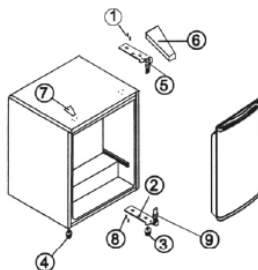


Рис. 1

На Рис. 1 показаны детали до переустановки дверцы.

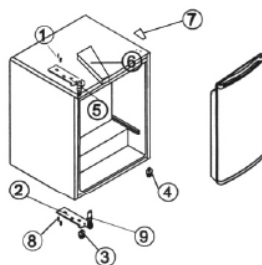


Рис. 2

• На Рис. 2 показаны детали после переустановки дверцы.

1. Снимите крышку верхней петли (6).
2. Выкрутите два винта (1), крепящих верхнюю петлю (5) (правая сторона) к корпусу холодильника. Снимите верхнюю петлю (5).
3. Поднимите дверцу, а затем положите ее на накрытую заранее поверхность, чтобы ее не поцарапать.
4. Выкрутите два винта (8), крепящих нижнюю петлю (2). Снимите нижнюю петлю (2).
5. Отсоедините левую переднюю ножку (4) и перенесите ее на правую сторону.
6. Переместите крышку монтажных отверстий (7) на правую сторону.
7. Перед тем, как установить нижнюю петлю, извлеките из нее ось (9), а затем измените ориентацию нижней петли (2) на левую сторону снизу холодильника двумя винтами (8).
8. Вставьте ось (9) в нижнюю петлю (2).
9. Установите дверцу и убедитесь, что она держится на нижней петле (2).
10. Удерживая дверцу в закрытом положении, закрепите верхнюю петлю (5) на левую сторону сверху холодильника двумя винтами (1).

Затяните два винта (1) так, чтобы верхняя сторона дверцы выровнялась по отношению к корпусу холодильника.

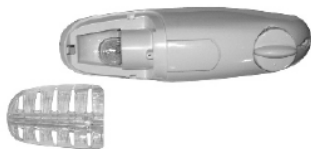
11. Установите крышку верхней петли на верхнюю петлю.

## РАЗМОРАЖИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Размораживание холодильника осуществляется полностью автоматически.

Если вы заметили капли воды на задней стенке холодильной камеры, это означает, что холодильник автоматически начал периодическое размораживание. Вода, получившаяся в результате размораживания, по дренажному каналу поступает в поддон, где впоследствии испаряется.

## ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ



Если в холодильнике перегорела лампочка и ее необходимо заменить, сначала отключите холодильник от электросети. Затем нажмите по бокам крышки лампочки и отсоедините ее. Выкрутите перегоревшую лампочку и установите новую. Установите крышку лампочки обратно. Подождите 5 минут перед тем, как подключить холодильник к электросети.

## ЧИСТКА И УХОД

Чистку холодильника следует проводить раз в месяц или по мере необходимости в случае загрязнения — чаще.

Во время чистки обязательно отключить холодильник от электросети.

Протрите внутреннюю и внешнюю поверхность холодильника, а также съемные его части влажной тканью. Затем вытрите насухо. Если поверхности слишком загрязнены, используйте нейтральное моющее средство. После этого рекомендуется отполировать поверхность холодильника с помощью воска для стекол и фланели.

Запрещается использовать для чистки горячую воду, растворители, бензин, спирт, керосин, чистящий порошок, очистители и другие химические вещества, чтобы не повредить лаковое покрытие и пластиковые детали холодильника.

Запрещается распылять воду непосредственно на холодильник, чтобы не допустить образование

ржавчины или утечки тока.

Содержите в чистоте резиновый уплотнитель дверцы, регулярно проводите его чистку.

Если на пластиковые части холодильника попало масло растительного или животного происхождения, сразу же очистите их, в противном случае пластиковые части холодильника окислятся и могут даже растрескаться.

Следует регулярно и своевременно чистить поддон для сбора воды, в противном случае внутри холодильника могут появиться неприятные запахи.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности, попробуйте устранить ее самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями в таблице. Если неисправность не устраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр за ремонтом.

Неисправность	Способ устранения
Холодильник не работает.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что термостат не находится в положении 0.</li><li>• Убедитесь, что в питающей сети есть напряжение.</li><li>• Убедитесь, что вилка кабеля питания подключена к электрической розетке и контакт плотный.</li><li>• Проверьте, возможно, перегорел предохранитель.</li></ul>
Холодильник слишком сильно охлаждает.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Возможно, установлена слишком низкая температура. Измените температуру с помощью термостата.</li></ul>
Холодильник недостаточно охлаждает.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что дверца плотно закрывается.</li><li>• Убедитесь, что нет повреждений уплотнителя дверцы.</li><li>• Возможно, установлена не достаточно низкая температура. Измените температуру регулятором температуры.</li><li>• Убедитесь, что вокруг холодильника и над ним обеспечено достаточное пространство для вентиляции.</li></ul>
Вода растекается внутри холодильника.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, температура установлена правильно.</li></ul>
При открытии дверцы внутри холодильника не загорается свет.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что холодильник включен.</li><li>• Проверьте, не перегорела ли лампочка. При необходимости установите вместо нее новую лампочку мощностью 15 Вт.</li></ul>
Из холодильника слышны звуки, как будто там течет вода.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Эти звуки производит поток хладагента, что не является неисправностью.</li></ul>

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на ко-

лессах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Напряжение сети:** 220В, ~50Гц

**Потребляемая мощность:** 80 Вт

**Объем холодильной камеры:** 115 л

**Объем морозильной камеры:** 15 л

**Вес:** 32 кг

**Габаритные размеры:** 570 x 600 x 885 мм

**Класс Энергопотребления:** A+

*ПРИМЕЧАНИЯ: Класс энергопотребления A...G (A-максимально экономичный, G- наименее экономичный)*

*В связи с постоянным совершенствованием техники производитель оставляет за собой право на внесение изменений в технические характеристики, конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без предварительного уведомления пользователя об этих изменениях.*

**Благодарим Вас за выбор техники GoldStar.** Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления, если данные изменения направлены на улучшение его эксплуатационных характеристик.

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».



**Срок службы прибора:** 3 года  
**Гарантийный срок** - 1 год

### СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ ПРИЛАГАЕТСЯ (СМ. ВКЛАДЫШ)

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих. Адрес ближайшего СЦ вы можете узнать по телефону горячей линии 8-800-100-333-1 или на сайте [www.goldstar-rus.ru](http://www.goldstar-rus.ru), а так же отправив запрос на [info@goldstar-rus.ru](mailto:info@goldstar-rus.ru)

### Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ВипСервис», г. Москва, пос. Мосрентген, Институтский пр., д.2. Единая справочная служба: 8-800-100-3331, e-mail: [service@deltael.ru](mailto:service@deltael.ru)

**Производитель:** «ФЬОЖН ТЕКНИКС КО ЛИМИТЕД»  
Норт Пойнт, 8 Ява Роуд, Карнивал Коммершл Билдинг, 13/Ф, к. 1306, Гонконг.

**Произведено в КНР.**